

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)
Fecha de emisión: 21/09/2021 Fecha de revisión: 23/08/2021 Reemplaza la ficha: 25/06/2019 Versión: 2.3

SECCIÓN 1: Identificación del producto

1.1. Identificador SGA del producto

Nombre comercial : Flex Cleaner WB 5010

1.2. Otros medios de identificación

No se dispone de más información

1.3. Uso recomendado del producto químico y restricciones

No se dispone de más información

1.4. Datos sobre el proveedor

Heidelberger Druckmaschinen AG Kurfürsten-Anlage 60 D-69115 Heidelberg **GERMANY** T +49.6221.92-00 - F +49.6221.92-6999

1.5. Número de emergencia

No se dispone de más información

SECCIÓN 2: Identificación del peligro o peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas

Líquidos inflamables No clasificado Conforme a datos

obtenidos de ensayos

H302 Toxicidad aguda (oral), categoría 4 Método de cálculo Corrosión/irritación cutánea, categoría 2 H315 Método de cálculo Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1 H318 Método de cálculo

Texto completo de las frases H: véase la Sección 16

2.2. Elementos de las etiquetas del SGA, incluidos los consejos de prudencia

Etiquetado conforme con el SGA de Naciones Unidas

Pictogramas de peligro (SGA UN)



Palabra de advertencia (SGA ONU)

Componentes peligrosos

: Peligro

2-Butoxietanol; éter monobutílico de etilenglicol; butilglicol, Quaternary C12-14 alkyl

methylamine ethoxylate methylchloride, 2-Aminoetanol; etanolamina

Indicaciones de peligro (SGA UN) H302 - Nocivo en caso de ingestión

H315 - Provoca irritación cutánea

H318 - Provoca lesiones oculares graves

Consejos de prudencia (SGA UN) : P264 - Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación.

P270 - No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto.

P280 - Usar gafas de protección, guantes de protección.

P301+P312 - EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un médico si la persona se encuentra

P302+P352 - EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P305+P351+P338 - EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén

presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

2.3. Otros peligros que no conducen a una clasificación

No se dispone de más información

SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias

No aplicable

3.2. Mezclas

Nombre	Identificador del producto	%	Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas
2-Butoxietanol; éter monobutílico de etilenglicol; butilglicol	N° CAS: 111-76-2	10 – 20	Líquidos inflamables, categoría 4, H227 Toxicidad aguda (oral), categoría 4, H302 Toxicidad aguda (cutánea), categoría 4, H312 Toxicidad aguda (por inhalación), categoría 4, H332 Toxicidad aguda (inhalación:polvo,niebla) Categoría 4, H332 Corrosión/irritación cutánea, categoría 2, H315 Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 2A, H319 Peligroso para el medio ambiente acuático - Peligro agudo No clasificado
2-Aminoetanol; etanolamina	N° CAS: 141-43-5	1-5	Líquidos inflamables No clasificado Toxicidad aguda (oral), categoría 4, H302 Toxicidad aguda (cutánea), categoría 4, H312 Toxicidad aguda (por inhalación), categoría 4, H332 Toxicidad aguda (por inhalación), categoría 4, H332 Corrosión/irritación cutánea, categoría 4, H332 Corrosión/irritación cutánea, categoría 1A, H314 Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1, H318 Toxicidad específica de órganos diana — Exposición única, categoría 3, irritación de las vías respiratorias, H335 Peligroso para el medio ambiente acuático — Peligro agudo, categoría 3, H402 Peligroso para el medio ambiente acuático — Peligro crónico, categoría 3, H412

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

Nombre	Identificador del producto	%	Clasificación conforme con el SGA de Naciones Unidas
C9-11 alcohol ethoxylate, < 4 EO	N° CAS: 68439-46-3	0 – 2	Líquidos inflamables No clasificado Toxicidad aguda (oral) No clasificado Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 2A, H319
Quaternary C12-14 alkyl methylamine ethoxylate methylchloride	N° CAS: 1554325-20-0	0 - 1	Toxicidad aguda (oral), categoría 4, H302 Corrosión/irritación cutánea, categoría 2, H315 Lesiones oculares graves o irritación ocular, categoría 1, H318 Peligroso para el medio ambiente acuático — Peligro agudo, categoría 2, H401

Texto completo de las frases H: ver la sección 16.

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

Medidas de primeros auxilios general

4.1. Descripción de los primeros auxilios necesarios

malestar consultar a un médico (mostrarle la etiqueta siempre que sea posible). Medidas de primeros auxilios en caso de inhalación :

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Llamar a un

: No administrar nada por vía oral a las personas en estado de inconsciencia. En caso de

CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con la piel

Medidas de primeros auxilios en caso de contacto

con los oios

Medidas de primeros auxilios en caso de ingestión

Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con

agua/ducharse. : Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si

lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar a un CENTRO DE

TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. Llamar inmediatamente a un

CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico.

4.2. Síntomas/efectos más importantes, agudos o retardados

Síntomas/efectos : Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

Síntomas/efectos después de inhalación Puede irritar las vías respiratorias.

Síntomas/efectos después de ingestión : La ingestión de una pequeña cantidad de este producto supone un grave peligro para la

salud

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud : Nocivo en caso de ingestión.

humana

4.3. Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

No se dispone de más información

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción apropiados

Medios de extinción apropiados : Espuma. Polvo seco. Dióxido de carbono. Agua pulverizada. Arena.

Medios de extinción no apropiados : No utilizar flujos de agua potentes.

5.2. Peligros específicos del producto químico

No se dispone de más información

23/08/2021 (Fecha de revisión) ES (español) 3/10

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

5.3. Medidas especiales que deben tomar los equipos de lucha contra incendios

Instrucciones para extinción de incendio

: Enfriar los contenedores expuestos mediante agua pulverizada o nebulizada. Sea prudente a la hora de extinguir cualquier incendio de productos químicos. Evitar que las aguas residuales de extinción de incendios contaminen el medio ambiente.

Protección durante la extinción de incendios

 No entrar en la zona de fuego sin el equipo de protección adecuado, incluida la protección respiratoria.

SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia

6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Procedimientos de emergencia : Evacuar el personal no necesario.

6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia:

Equipo de protección : Proporcionar una protección adecuada a los equipos de limpieza. Para más información,

ver sección 8 : "Control de la exposición-protección individual".

Procedimientos de emergencia : Ventilar la zona.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar la penetración en alcantarillas y aguas potables. Advertir a las autoridades si el líquido penetra en sumideros o en aguas públicas.

6.3. Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

Procedimientos de limpieza : Absorber inmediatamente el producto derramado mediante sólidos inertes como arcilla o

tierra de diatomeas. Recoger el vertido. Almacenar alejado de otros materiales.

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones que se deben tomar para garantizar una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura : Lavarse las manos y otras zonas exp

: Lavarse las manos y otras zonas expuestas con un jabón suave y con agua antes de comer, beber y fumar o de abandonar el trabajo. Garantizar una buena ventilación de la zona de trabajo para evitar la formación de vapores. Evitar respirar Vapores. Utilizar

únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

Medidas de higiene : No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse las manos concienzudamente tras

la manipulación. Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Medidas técnicas : Respetar la normativa vigente.

Condiciones de almacenamiento : Consérvese únicamente en el recipiente de origen, en lugar fresco y bien ventilado lejos de

: Luz directa del sol, Fuentes de calor. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Productos incompatibles : Bases fuertes. Ácidos fuertes.

Materiales incompatibles : Fuentes de ignición. Luz directa del sol.

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

8.1. Parámetros de control

No se dispone de más información

8.2. Controles técnicos apropiados

Otros datos : No comer, beber ni fumar durante la utilización.

8.3. Medidas de protección individual, como equipo de protección individual (EPI)

Protección de las manos : Guantes resistentes a químicos (conformes al standard Europeo EN 374 o equivalente). En caso de inmersión prolongada o contacto frecuente, use quantes hechos de los materiales:

23/08/2021 (Fecha de revisión) ES (español) 4/10

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

Tipo	Material	Permeabilidad	Espesor (mm)	Penetración	Norma
	Caucho nitrílico (NBR)	6 (> 480 minutos)			
	Caucho butilo	6 (> 480 minutos)			
	Goma neopreno (HNBR)	5 (> 240 minutos)			

Protección ocular : Gafas químicas o gafas de seguridad
Protección de la piel y del cuerpo : Úsese indumentaria protectora adecuada

Protección de las vías respiratorias : En caso de ventilación insuficiente, utilizar un aparato respiratorio adecuado

Símbolo/s del equipo de protección personal





8.4. Valores límite de exposición para los demás componentes

No se dispone de más información

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1. Propiedades físicas y químicas básicas

Forma/estado : Líquido Color · Incoloro Olor : característico. Umbral olfativo : No disponible Punto de fusión : No disponible Punto de solidificación : No disponible : No disponible Punto de ebullición Inflamabilidad (sólido, gas) : No inflamable. Límites de explosión : No disponible Límite inferior de explosividad (LIE) : No disponible Límite superior de explosividad (LSE) : No disponible Punto de inflamación : > 100 °C Temperatura de autoignición : No disponible Temperatura de descomposición : No disponible рΗ : 11.4 Solución pH : No disponible Viscosidad, cinemática (valor calculado) (40 °C) : No disponible Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow) : No disponible : No disponible Presión de vapor Presión de vapor a 50°C : No disponible

Densidad 0,99 g/cm³ Densidad relativa No disponible Densidad relativa de vapor a 20 °C No disponible Solubilidad Soluble en agua. Tamaño de las partículas No aplicable Distribución del tamaño de las partículas No aplicable Forma de las partículas No aplicable Relación de aspecto de las partículas No aplicable Área de superficie específica de las partículas No aplicable

9.2. Datos pertinentes en lo que respecta a las clases de peligro fisico (suplemento)

Contenido de COV : 22 % ; Method 24 : 24,9 %

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad

La descomposición térmica genera: Vapores corrosivos.

10.2. Estabilidad química

No establecido.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No establecido.

10.4. Condiciones que deben evitarse

Luz directa del sol. Temperaturas extremadamente elevadas o extremadamente bajas.

10.5. Materiales incompatible

Ácidos fuertes. Bases fuertes.

10.6. Productos de descomposición peligrosos

humo. Monóxido de carbono. Dióxido de carbono. La descomposición térmica genera: Vapores corrosivos.

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : Nocivo en caso de ingestión.

Toxicidad aguda (cutánea) : No clasificado Toxicidad aguda (inhalación) : No clasificado

Flex Cleaner WB 5010	
ATE UN (oral)	1427,212 mg/kg de peso corporal
2-Butoxietanol; éter monobutílico de etilenglicol; butilglicol (111-76-2)	
DL50 oral rata	300 – 2000 mg/kg
DL50 cutánea rata	≥ 2000 mg/kg
DL50 vía cutánea	> 2000 mg/kg
CL50 Inhalación - Rata	2,2 mg/l/4h
C9-11 alcohol ethoxylate, < 4 EO (68439-46-3)	
DL50 oral rata > 5000 mg/kg	

9-11 alconol etnoxylate, < 4 EO (68439-46-3)		
DL50 oral rata	> 5000 mg/kg	
DL50 cutánea rata	> 2000 mg/kg de peso corporal Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity)	
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg	
CL50 Inhalación - Rata	> 1,6 mg/l air Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 403 (Acute Inhalation Toxicity)	

Quaternary C12-14 alkyl methylamine ethoxylate methylchloride (1554325-20-0)

DL50 oral rata	300 – 2000 mg/kg
2-Aminoetanol; etanolamina (141-43-5)	

2-Aminoetanol; etanolamina (141-43-5)	
DL50 oral rata	300 – 2000 mg/kg
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg
CL50 Inhalación - Rata	1 – 5 mg/l/4h

Corrosión o irritación cutáneas : Provoca irritación cutánea.

pH: 11,4

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

Lesiones oculares graves o irritación ocular : Provoca lesiones oculares graves.

pH: 11,4

Sensibilización respiratoria o cutánea : No clasificado Mutagenicidad en células germinales : No clasificado Carcinogenicidad : No clasificado Toxicidad para la reproducción : No clasificado Toxicidad específica en determinados órganos : No clasificado

(STOT) – exposición única

2-Aminoetanol; etanolamina (141-43-5)

Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

Puede irritar las vías respiratorias.

Toxicidad específica en determinados órganos

: No clasificado

(STOT) - exposición repetida

C9-11 alcohol ethoxylate, < 4 EO (68439-46-3)

NOAEL (oral, rata, 90 días) ≥ 500 mg/kg de peso corporal Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 408 (Repeated

Dose 90-Day Oral Toxicity in Rodents)

Peligro por aspiración : No clasificado

Efectos adversos y posibles síntomas para la salud : Nocivo en caso de ingestión.

humana

SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

12.1. Toxicidad

Peligro a corto plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático

: No clasificado

Peligro a largo plazo (crónico) para el medio

: No clasificado

NOEC crónico peces

ambiente acuático		
2-Butoxietanol; éter monobutílico de etilenglicol; butilglicol (111-76-2)		
CL50 - Peces [1]	1474 mg/l	
CE50 - Crustáceos [1]	1550 mg/l	
CEr50 algas	911 mg/l	
C9-11 alcohol ethoxylate, < 4 EO (68439-46-3)		
CL50 - Peces [1]	1 – 10 mg/l	
CE50 - Crustáceos [1]	1 – 10 mg/l	
CE50 96h - Algas [1]	1,4 mg/l Test organisms (species): Pseudokirchneriella subcapitata (previous names: Raphidocelis subcapitata, Selenastrum capricornutum)	
CEr50 algas	1 – 10 mg/l	
Quaternary C12-14 alkyl methylamine ethoxylate methylchloride (1554325-20-0)		
CL50 - Peces [1]	10 – 100 mg/l	
CE50 - Crustáceos [1]	1 – 10 mg/l	
CEr50 algas	1 – 10 mg/l	
2-Aminoetanol; etanolamina (141-43-5)		
CL50 - Peces [1]	349 mg/l	
CE50 - Crustáceos [1]	65 mg/l	
CE50 72h - Algas [1] 1 mg/l NOEC (crónico) 0,85 mg/l		

7/10 23/08/2021 (Fecha de revisión) ES (español)

1,2 mg/l

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

12.2. Persistencia y degradabilidad

Flex Cleaner WB 5010			
Persistencia y degradabilidad	No establecido.		
C9-11 alcohol ethoxylate, < 4 EO (68439-46-3)			
Biodegradación > 60 %			
Quaternary C12-14 alkyl methylamine ethoxylate methylchloride (1554325-20-0)			
Biodegradación > 60 %			

12.3. Potencial de bioacumulación

Flex Cleaner WB 5010	
Potencial de bioacumulación	No establecido.
2-Butoxietanol; éter monobutílico de etilenglicol; butilglicol (111-76-2)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow) 0,81	
2-Aminoetanol; etanolamina (141-43-5)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Kow) -1,3	

12.4. Movilidad en el suelo

Flex Cleaner WB 5010	
Movilidad en el suelo	No se dispone de más información

12.5. Otros efectos adversos

Ozono : No clasificado

Otros efectos adversos : No se dispone de más información Otros datos : Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

13.1. Metodos de eliminacioón

Métodos para el tratamiento de residuos : Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector

homologado.

Recomendaciones para la eliminación de

productos/envases

: Destruir cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas por la legislación local/nacional.

Ecología - residuos : Evitar su liberación al medio ambiente.

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

En conformidad con UN RTDG / IMDG / IATA

UN RTDG	IMDG	IATA			
14.1. Número ONU	4.1. Número ONU				
El producto no es peligroso de conformidad con	El producto no es peligroso de conformidad con la normativa aplicable al transporte				
14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas					
No aplicable No aplicable No aplicable		No aplicable			
14.3. Clase(s) relativas al transporte					
No aplicable	No aplicable	No aplicable			

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

UN RTDG	IMDG	IATA
No aplicable	No aplicable	No aplicable
14.4. Grupo de embalaje/envasado si se	aplica	
No aplicable	No aplicable	No aplicable
14.5. Riesgos ambientales		
Peligroso para el medio ambiente : No	Peligroso para el medio ambiente : No Contaminante marino : No	Peligroso para el medio ambiente : No

14.6. Precauciones especiales para el usuario

UN RTDG

No hay datos disponibles

IMDG

Reglamento para el transporte (IMDG) : No sujeto

IATA

Reglamento para el transporte (IATA) : Not subject

14.7. Transporte a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicable

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1. Disposiciones específicas sobre seguridad, salud y medio ambiente para el producto de que se trate

Referencia normativa : Todos los componentes están registrados en REACH o están exentos del registro en

REACH.

SECCIÓN 16: Otras informaciones

 Fecha de emisión
 : 21/09/2021

 Fecha de revisión
 : 23/08/2021

 Reemplaza la ficha
 : 25/06/2019

Otros datos : Ninguno(a).

Texto completo de las frases H:		
H227	Líquido combustible	
H301	Tóxico en caso de ingestión	
H302	Nocivo en caso de ingestión	
H311	Tóxico en contacto con la piel	
H312	Nocivo en contacto con la piel	
H314	Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves	
H315	Provoca irritación cutánea	
H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel	
H318	Provoca lesiones oculares graves	
H319	Provoca irritación ocular grave	

Fichas de Datos de Seguridad

according to the United Nations GHS (Rev. 4, 2011)

Texto completo de las frases H:		
H330	Mortal en caso de inhalación	
H332	Nocivo en caso de inhalación	
H335	Puede irritar las vías respiratorias	
H373	Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas	
H400	Muy tóxico para los organismos acuáticos	
H401	Tóxico para los organismos acuáticos	
H402	Nocivo para los organismos acuáticos	
H411	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	
H412	Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos	

Ficha de datos de seguridad (FDS), ONU

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la tutela de la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.